

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (63)360

Vol. 1963/0086

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

COMMISSIE

VI/COM(63) 360 def.

Brussel, 19 september 1963

Orig.:D

VOORSTEL VOOR EEN
VERORDENING VAN DE RAAD
TOT VERLENGING VAN DE VERORDENINGEN NR.45,
46 EN 116 VAN DE RAAD

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

VI/COM(63) 360 def.

MEMORIE VAN TOELICHTING

De geldigheidsduur van

- verordening Nr. 45 van de Raad, houdende vaststelling van de sluisprijs voor broedeieren van pluimvee,
- verordening Nr. 62 van de Raad, betreffende de wijze van vaststelling van de intracommunautaire heffingen en de heffingen ten opzichte van derde landen voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt,
- verordening Nr. 116 van de Raad, houdende vaststelling van de sluisprijs voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt,

was beperkt tot de periode gaande tot en met 31 december 1962, ten einde het mogelijk te maken de voor de genoemde produkten geldende omzettingscoëfficiënten en sluisprijzen te onderzoeken en eventueel te wijzigen.

Daar de voor een eventuele wijziging van de omzettingscoëfficiënten en sluisprijzen noodzakelijke werkzaamheden op 31 december 1962 niet konden worden beëindigd, is de in de bovengenoemde verordeningen genoemde datum van 31 december 1962 herhaaldelijk door een andere vervangen, laatstelijk bij verordening Nr. 12/63/EEG van de Raad door die van 31 oktober 1963.

De Commissie heeft in het voorstel van 10 september 1963 - VI/COM(63)348 def. - aan de Raad voor broedeieren tot en met 31 december 1963 dezelfde omzettingscoëfficiënt voorgeschreven als voor consumptie-eieren. Derhalve verdient het aanbeveling, evenals voorheen eenzelfde sluisprijs voor broedeieren en consumptie-eieren en de op deze basis vastgestelde sluisprijs en omzettingsoefficiënten voor eendagskuikens tot en met 31 december 1963 te handhaven. Derhalve dienen de verordeningen Nr. 45, 46 en 116 van de Raad tot en met 31 december 1963 te worden verlengd.

VOORSTEL VOOR EEN
VERORDENING VAN DE RAAD

tot verlenging van de verordeningen Nr.45
46 en 116 van de Raad

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

gelet op verordening Nr. 21 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (1), met name op artikel 6, lid 1,

gelet op verordening Nr. 22 van de Raad, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (2), met name op artikel 10,

gezien het voorstel van de Commissie,

overwegende dat de geldigheidsduur van

- verordening Nr. 45 van de Raad, houdende vaststelling van de sluisprijs voor broedeieren van pluimvee,
- verordening Nr. 62 van de Raad, betreffende de wijze van vaststelling van de intracommunautaire heffingen en de heffingen ten opzichte van derde landen voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt,
- verordening Nr. 116 van de Raad, houdende vaststelling van de sluisprijs voor levend pluimvee dat niet meer dan 185 gram weegt, beperkt was tot en met 31 december 1962, ten einde het mogelijk te maken de voor de genoemde produkten geldende omzettingsscoëfficiënten en sluisprijzen te onderzoeken en eventueel te wijzigen;

-
- | | | | | | |
|-----|---|-------|-----|-----------|------------------------------------|
| (1) | Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen | Nr.30 | van | 20.4.1962 | blz.953/62 |
| (2) | " | " | " | " | Nr.30 van 20.4.1962
blz.959/62 |
| (3) | " | " | " | " | Nr.53 van 1.7.1962
blz.1568/62 |
| (4) | " | " | " | " | Nr.53 van 1.7.1962
blz.1568/62 |
| (5) | " | " | " | " | Nr.68 van 31.7.1962
blz.1956/62 |

overwegende dat de in de bovengenoemde verordening genoemde datum van 31 december 1962, aangezien de voor een eventuele wijziging van de omzettingscoëfficiënten en sluisprijzen noodzakelijke werkzaamheden op 31 december niet konden worden beëindigd, herhaaldelijk vervangen is, laatstelijk bij verordening Nr. 12/63/EEG van de Raad (6) door die van 31 oktober 1963;

overwegende dat de toepassing van nieuwe bepalingen momenteel in de praktijk op moeilijkheden stuit;

overwegende dat het derhalve noodzakelijk is, de geldigheidsduur van de verordeningen Nr. 45 en 46 en 116 van de Raad tot en met 31 december 1963 te verlengen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De datum van 31 oktober 1963, die in artikel 2 van de laatstelijk door verordening Nr. 12/63/EEG van de Raad gewijzigde verordeningen Nr. 45, 46 en 116 van de Raad werd genoemd, wordt vervangen door de datum van 31 december 1963.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1963.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,